

Año II N° 36 Mayo 1984

Los cuadernos de

HOLOS

25 DE MAYO  
DE 1810



Archivo Histórico de Revistas Argentinas [www.ahra.com.ar](http://www.ahra.com.ar)



## SUMARIO

El material se distribuyó así	Pág.
Éramos una colonia	3
Organizar para gobernar	4
¿Cómo eras, Buenos Aires, en 1810?	5
¿Qué le puedo vender?	6 y 7
A nosotros... nos trajeron	8 y 9
Nuestros hermanos, los indios	10
...¡También hicieron el 25 de Mayo!	11 y 12
Figuritas para guardar	13
Caballeros... ¡ha llegado la hora de la libertad!	14 y 15
El sol del 25 viene asomando	16, 17 y 18
La Primera Junta	19
Cielitos de la alegría	20

Portada: "La mañana del 25 de Mayo de 1810", óleo de Fortuny, reproducido por gentileza de Editorial Estrada.

# ÉRAMOS UNA COLONIA...



Las tierras descubiertas y exploradas por los españoles fueron consideradas por éstos de su propiedad. Es decir que se convirtieron en territorios coloniales gobernados desde España...



sus acuerdos con España. Digamos ¡que se dedicaban a contrabandear mercaderías! Estaban especialmente interesados en los cueros y en la harina y procuraban vendernos telas, café, algodón y esclavos negros.

- Don Pedro de Cevallos ocupó el cargo de virrey en 1777. Llegó a Buenos Aires a cargo de una expedición militar con órdenes precisas de poner orden...

- Para gobernar sus colonias americanas España dividió el extenso territorio en Virreinos, cada uno con un virrey como gobierno.

- En 1776 se creó el Virreinato del Río de la Plata. Su ciudad capital era Buenos Aires, que con el tiempo se convirtió en un puerto de extraordinaria importancia comercial.

- Los españoles debían defender estas tierras del sur del constante avance de los portugueses que estaban en el Brasil, quienes intentaban invadir territorios que no les pertenecían.

- Los ingleses, por su parte, dueños de una poderosa flota de mar, se sentían con derecho a establecer relaciones comerciales con Buenos Aires sin respetar



# ORGANIZAR PARA GOBERNAR



Así fue que en 1782 se dictó una Real Ordenanza que dividió el Virreinato del Río de la Plata en ocho intendencias: Buenos Aires, Asunción del Paraguay, Salta (comprendía Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca y Jujuy actuales); Córdoba (comprendía Córdoba, San Juan, Mendoza, La Rioja y San Luis); Cochabamba, La paz, La Plata y Potosí.

## ¿Y POR QUÉ TANTAS INTENDENCIAS?

- Nuestro país tenía un territorio muy extenso...  
¿Como es ahora?  
No, porque incluía también el territorio de los que después fueron Paraguay, Uruguay y Bolivia.
- ¿Y donde **no** había intendencias?  
Vivían los indios que no habían sido dominados por los españoles. Esos territorios fueron obtenidos muchos años después...
- Cada intendencia tenía al frente un Intendente que recibía órdenes directamente de España. De esta manera se impedía que los virreyes designados abusaran de su poder.



- Estas intendencias tenían una ciudad principal, digamos una **capital**. Con el correr del tiempo estas ciudades fueron las capitales de las provincias argentinas o de los países limítrofes que luego se independizaron.



- El edificio principal de las ciudades era el Cabildo, encabezado por un alcalde. Se ocupaba de abastecer a la ciudad de lo que necesitara (cuando podía) y administraba la justicia.



## ¿CÓMO ERAS, BUENOS AIRES, EN 1810?



Para la época en que se creó el Virreinato, Buenos Aires era una aldea de pocas manzanas. Las casas se levantaban alrededor del Fuerte. En 1779 llegó a tener 25.000 habitantes.



Los mejores edificios eran las iglesias. La Catedral tardó muchísimo en terminarse y cuando la gente quería criticar la lentitud de los funcionarios solía decir: ¡Es como la obra de la Catedral!



Había muchas quejas por el mal estado de las calles y para acallarlas se había corrido el rumor de que la colocación del empedrado pondría en peligro la estabilidad de las casas...



En invierno el frío entraba por todas partes y no había cómo combatirlo. Al irse a dormir había que apagar el brasero porque los gases tóxicos que producía el carbón encendido resultaban muy peligrosos.



Las viviendas de los más ricos tenían hasta tres patios que solían perfumar algunos naranjales. Muy pocos tenían aljibe. ¡Imaginate! Tener agua en la propia casa! No cualquiera.



Había zapatos muy finos, pero costaban una onza de oro el par. Así que los más pobres iban descalzos o bien usaban zapatos hechos con un cuero muy duro llamado **cordobán**.

# ¿QUÉ LE PUEDO VENDER?

En la ciudad colonial casi todas las cosas de consumo diario se compraban en la calle a vendedores ambulantes. Sus pregones alegraban las calles desde muy temprano.

Lechero, lechero soy cuando me vengo, me voy. Leche fresca, Na Rosita que hoy ordeñé a mi vaquita.



¡Mazamorra, orra, orra para quitar la modorra!

Jabones, vendo jabones con perfume de malvones y con aroma de rosas para niñas buenas mozas.



Aguatero, aguatero vendo el agua fresquita. La que ha juntado mi madre en la mañanita.

El agua era traída del Río de la Plata. Se cargaba en un barril que era transportado en una carreta tirada por bueyes.



¿Esta carta será de amor?



Hasta 1771 los habitantes de Buenos Aires iban a buscar sus cartas a las oficinas destinadas a ese fin. Pero en este año se nombró a una persona que debía repartirlas casa por casa. Los clientes debían pagarle medio real cuando las recibían y ésta era la única paga pues no cobraba sueldo. La tarea de cartero la realizaron con frecuencia los "mancebos", es decir los hijos de indios y españoles.

¡Bizcochitos calentitos, dulces y bien doraditos!



En algunas esquinas estaban los "torteros". Tenían puestos fijos y se sentaban en el suelo a esperar a sus clientes.

## EL TÍO DE LOS DULCES...

Así llamaban los chicos al vendedor de golosinas. Era un moreno que llevaba una canasta con caramelitos de azúcar y otras dulzuras de fabricación casera.



# A NOSOTROS... NOS TRAJERON

Nuestra historia es un poco triste, pero queremos que la conozcas para que disfrutes de tu libertad, y para que entiendas mejor lo que pasó en tu país.



- España no se ocupó del tráfico comercial de esclavos negros, pero permitió la esclavitud en sus colonias. Nosotros éramos más mansos que los indios y lejos de nuestra patria, África, no sabíamos muy bien cómo defendernos...



- Nos vendían y compraban como si fuéramos un corte de tela o una fina loza inglesa. Debíamos subir sobre una mesa y quedarnos allí mientras nuestros futuros amos nos miraban, discutían acerca de nuestro aspecto físico, del precio que estaban dispuestos a pagar.



- Las mujeres servían en las casas para lavar la ropa, planchar, cocinar y cuidar a los niños. Las más jóvenes eran a veces amas de cría, es decir que amamantaban a los hijos de las señoras a quienes servían.



- También resultábamos ventajosos trabajando fuera de la casa del amo: vendíamos por las calles artículos que nosotros mismos fabricábamos y nuestras ganancias iban a parar al bolsillo del señor. Eso era sin duda muy injusto...

- Teníamos nuestras reuniones y formábamos sociedades llamadas "naciones". Les poníamos los nombres de las regiones de África de las que proveníamos. Era una manera de recordar nuestra lejana tierra.



- ¿Si queríamos escapar? ¡Claro que sí! En ocasiones en que nos llevaban a trabajar en la campaña, aprovechábamos un descuido del amo y comenzábamos a correr y correr. Muchos lograron escapar de esta forma, otros fueron atrapados y duramente castigados. La pena por intentar huir era de 50 a 300 azotes. Como te imaginarás, pocos sobrevivían a semejante castigo...



- No recibíamos instrucción alguna y teníamos la misma jerarquía de un caballo o de una vaca. Por suerte, la Asamblea General Constituyente del año 1813 decretó la libertad de todos los hijos de negros esclavos que hubieran nacido en estas tierras a partir del 31 de enero de ese año.

- La Asamblea General Constituyente tenía un periódico propio en el que informaba sus discusiones y decisiones a todo el territorio. Esto es lo que decía "El Redactor de la Asamblea" N° 1, publicado el 27 de febrero de 1813::



"Este bárbaro derecho del más fuerte que ha tenido en consternación a la naturaleza desde que el hombre declaró la guerra a su misma especie desaparecerá en lo sucesivo de nuestro hemisferio, y sin ofender el derecho de propiedad, si es que éste resulta de una convención forzada, se extinguirá sucesivamente hasta que regenerada esta miserable raza iguale a todas las clases del estado, y haga ver que la naturaleza nunca ha formado esclavos, sino hombres, pero que la educación ha dividido la tierra en opresores y oprimidos"



# NUESTROS HERMANOS, LOS INDIOS...



Ilustración del libro "VIAJE" del viajero y soldado alemán Ulrico Schmidl. Vino a estas tierras en la expedición de Don Pedro de Mendoza y cuenta en su libro cómo fue su experiencia.



Acuarela de E. Vidal del año 1818. Los indios pampas se instalaban en las esquinas y vendían plumeros, ponchos y objetos de artesanía.



Litografía de Carlos Moral. Muestra a los indios pampas de las cercanías de Buenos Aires a comienzos del siglo XIX. (1800)

# ...TAMBIÉN HICIERON EL 25 DE MAYO!

Los indios fueron personajes fundamentales en la historia de nuestro país, sin embargo no sabemos mucho acerca de ellos... Guillermo Magrassi nos cuenta estas cosas.



• Esta es la razón de que en el Cabildo de Buenos Aires se realizaran las discusiones en guaraní durante casi doscientos años a partir de su existencia. ¡Ah, pero, los informes a España se enviaban en castellano! También se escribían en castellano las Actas donde se explicaba lo que estaba sucediendo.



• En 1580 Juan de Garay llegó desde Asunción del Paraguay para fundar Buenos Aires. Traía con él a sus ¡dieciséis! esposas indígenas (¡menos mal que la Iglesia Católica sólo permitía tener una, que si no!). También venían en la expedición 70 mancebos, hijos de españoles y de mujeres indígenas, y centenas de aborígenes que hablaban el guaraní. Los españoles también aprendieron este idioma para poder entenderse con ellos.



• Los indios fueron los constructores de las primeras casas que formaban la antigua ciudad de Buenos Aires. Sus manos construyeron también muebles, artículos de adorno, instrumentos musicales, ponchos de alegres colores, mantas que cubrieron las camas de los grandes señores.

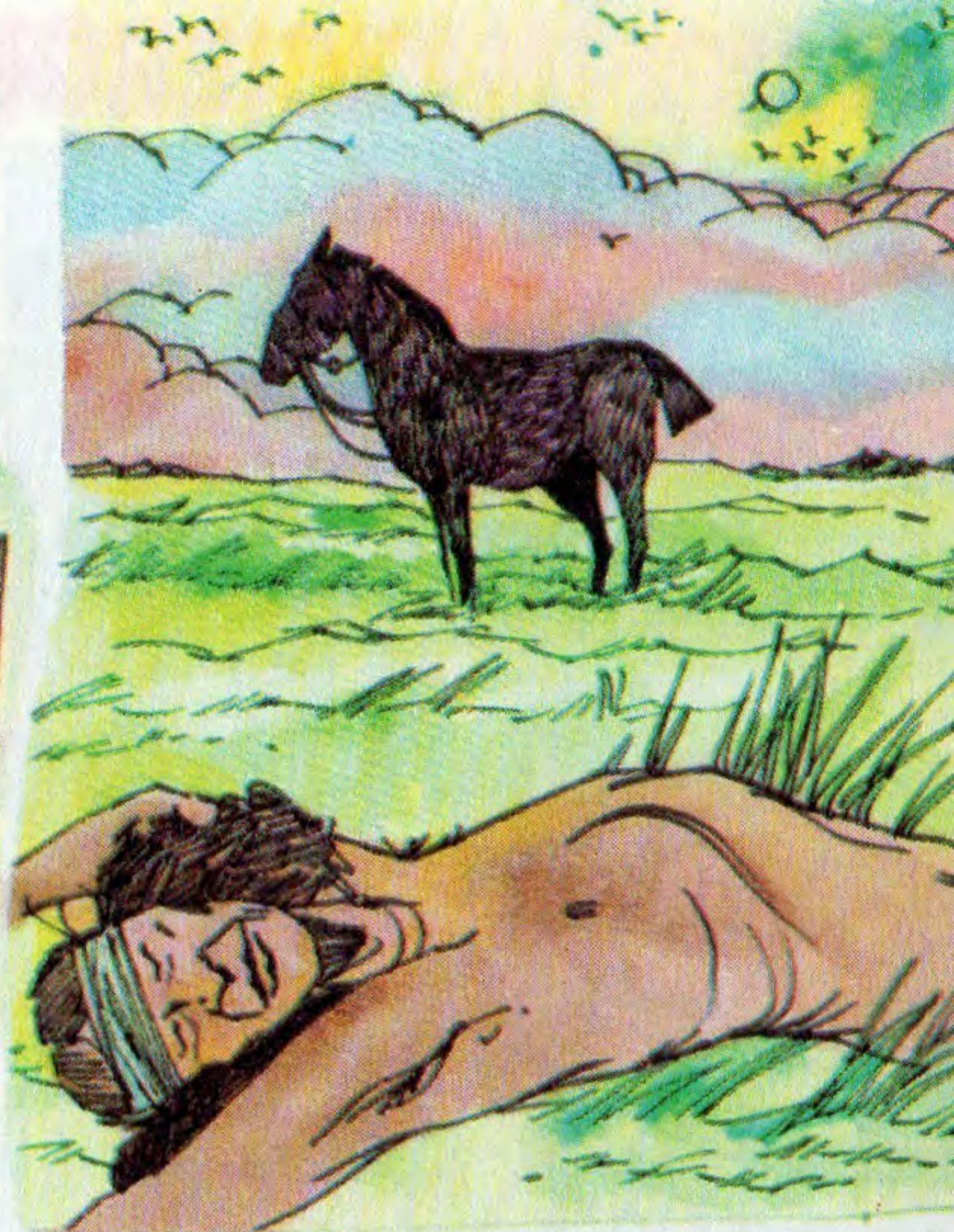


• ¿Te acordás del pettorio que reclamaba la formación del gobierno patrio el 25 de mayo? Pues bien, entre aquellas cuatrocientas firmas se encontraban las de varios caciques indígenas. Apenas sabían escribir y resultaban difíciles de comprender, pero eran muy importantes porque cada cacique representaba a muchísimos indios.



• En el año 1811 cuando se nombró el Primer Triunvirato, varios importantes caciques acudieron también a dar su reconocimiento al nuevo gobierno. Feliciano Chiclaña, uno de los integrantes del Triunvirato, declaró en esta ocasión:

“Cualquiera que sea la nación de que procedan o las diferencias de su idioma y costumbres, los consideraremos siempre como la adquisición más preciosa... Sin entrar en el examen de las causas que nos han separado hasta hoy, bástenos decir que somos vástagos de un mismo tronco... ¡Amigos, compatriotas y hermanos, unámonos para constituir una sola familia!”



• ¡Pobres hermanos indios! El tiempo borró estas palabras y fueron sometidos, asesinados, destruidos por los sucesivos gobiernos que representaron los intereses económicos de grandes terratenientes.

• Los pocos grupos de indios que sobreviven en la Argentina padecen hambre, enfermedades, no saben leer ni escribir... ¿Qué habrá pasado con los grandes ideales de 25 de Mayo? ¡



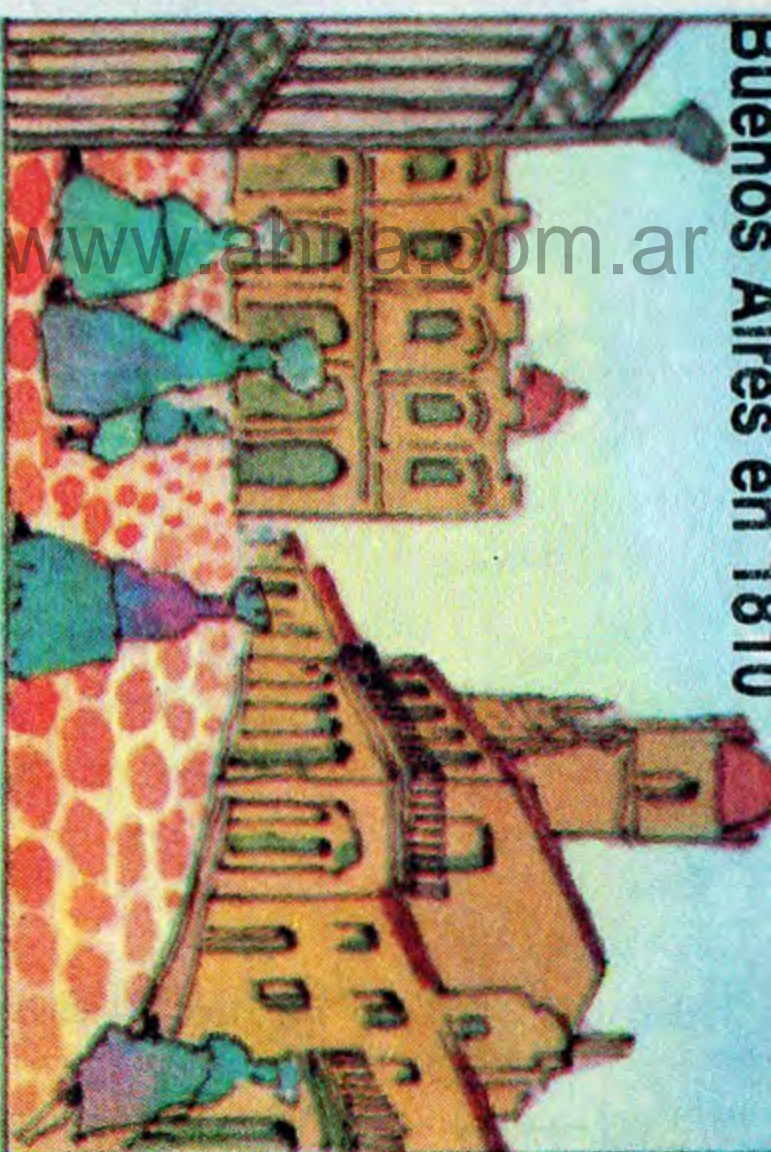
# FIGURITAS PARA GUARDAR



Vendedor ambulante



Virrey Cisneros



Buenos Aires en 1810



Interior de una casa rica



Vendedor ambulante



Diligencia



Familia del gaucho



Vendedor ambulante



Carreta

Archivo Histórico de Revistas Argentinas [www.abn.edom.ar](http://www.abn.edom.ar)



# CABALLEROS... ¡HA LLEGADO LA HORA DE LA LIBERTAD!



La Revolución de Mayo, como todas las revoluciones, se fue armando de a poquito. Una reunión secreta por acá, unos cuantos criollos decididos por este otro lado, y un buen día...



¿Sabés por qué a escondidas? ¡Porque habían prohibido su lectura el rey, el virrey y las autoridades de la Iglesia Católica!

• Pero... ¿conocés algo más atractivo que lo que está prohibido? Estas peligrosísimas e inquietantes ideas comenzaron a circular por la Colonia...



• Por desgracia para España, en 1789 se produjo la Revolución Francesa, que cuestionaba la forma de gobierno monárquica. También los franceses defendían la LIBERTAD, la JUSTICIA, la IGUALDAD...

• ¿Qué tenía de peligroso este buen señor Rousseau? ¡Sus ideas! Defendía en aquella obra y en otras más, el derecho que tenemos todos los hombres a la libertad, a la justicia y a la igualdad. ¿Te das cuenta? Si se reconocían estas ideas como buenas, debían dejarnos elegir nuestro propio gobierno, respetar más a los indios, liberar a los esclavos. ¡Y todo esto NO LES CONVENIA PARA NADA!

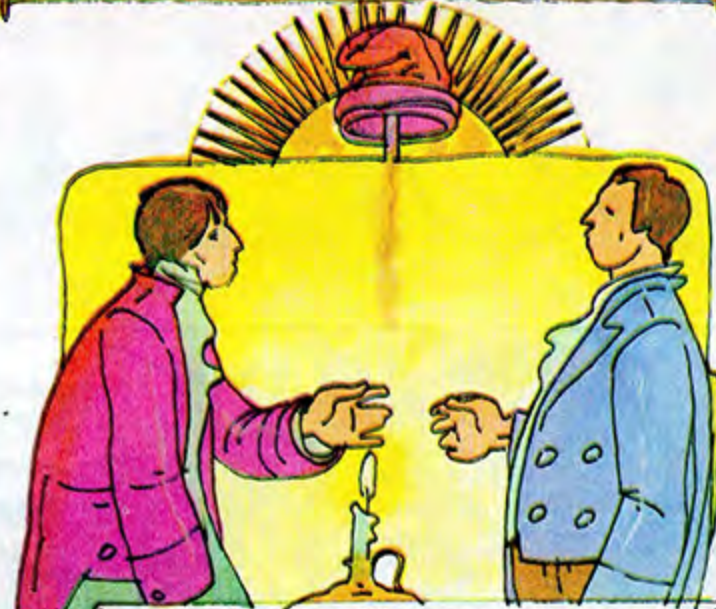


• Los criollos y los peninsulares no se llevaban muy bien. Los primeros tenían menos derechos que los otros en las actividades comerciales y además no podían ocupar cargos públicos importantes. De esta manera los españoles conseguían controlar el virreinato para que éste siguiera siendo COLONIA.



• Pero los ánimos se fueron agitando. A escondidas se leía "El contrato social" del pensador fran-

• En 1776 los Estados Unidos de Norteamérica declararon su independencia de Inglaterra. En el Acta de declaración se mencionaban claramente los principios de libertad e igualdad. Posteriormente se aprobó la Constitución en el año 1787



• Y bueno, ¡caramba! ¿Por qué íbamos a ser menos nosotros? Teníamos figuras muy importantes, como Cornelio Saavedra que había tenido una actuación muy destacada como militar durante las Invasiones Inglesas. Y Mariano Moreno, autor de la "Representación de los hacendados y labradores". Es ésta una defensa de los intereses de los productores de cuero y de tasajo (carne salada). También contábamos con Manuel Belgrano, quien había escrito las **Memorias**. En este documento propone una serie de mejoras para el virreinato.

## ¡QUE VIVA LA LIBERTAD!

La situación se agravó en los años 1807 y 1808. Las tropas de Napoleón Bonaparte invadieron España y Portugal. El rey de España Fernando VII no pudo continuar al frente de su país y José Bonaparte, hermano de Napoleón, fue nombrado en su lugar. Con semejante situación era difícil cuidar lo que pasaba aquí en América. Sin embargo, les quedó tiempo para designar a un último virrey: Baltasar Hidalgo de Cisneros. Pero ya las cosas ¡no estaban para virreyes!





# EL SOL DEL 25 VIENE ASOMANDO

Fueron ocho días de gran revuelo en Buenos Aires. Los conocemos con el nombre de SEMANA DE MAYO. Las cosas pasaron más o menos así.

## Viernes 18

El virrey Cisneros comunicó al pueblo las últimas novedades llegadas de España: las tropas francesas habían ocupado Sevilla y la Junta Central que gobernaba en nombre de Fernando VII se había disuelto.



## Sábado 19

Saavedra y Belgrano, de común acuerdo con los demás criollos, le pidieron al alcalde Lezica que llamara a un Cabildo Abierto.



## Domingo 20

Cisneros llamó entonces a los jefes militares para buscar apoyo en ellos...



## Lunes 21

Don Nicolás Rodríguez Peña invitó a los que participaban del movimiento revolucionario a reunirse en su casa...



## Martes 22

Fue el día del Cabildo Abierto. De los 450 invitados sólo concurren 251. Hubo larguísima discursos y llegó la hora de votar. La propuesta era clara: formar una junta con o sin la participación de Cisneros. Como se había hecho muy tarde, el recuento de votos se hizo al día siguiente.



## Miércoles 23

155 votos apoyaron la renuncia del virrey y 69 propusieron su inclusión en la nueva Junta de Gobierno. ¡Los resultados provocaron gran alegría en el pueblo de Buenos Aires!



## Jueves 24

Pero los peninsulares... ¡eran bien tercos! No aceptaron ni siquiera de esta forma su fracaso. Cuando se reunió nuevamente el Cabildo Ordinario, es decir con sus autoridades habituales, desarmaron lo votado ¡y armaron una Junta con Cisneros al frente! ¿Te imaginás? ¡Era vergonzoso!



Dibujó C. Parola

Y así fue. La flamante Junta renunció... ¡y llegó el 25 de mayo!

## Viernes 25

Un grupo de criollos propuso una nueva Junta:  
Cornelio Saavedra: presidente  
Mariano Moreno y Juan José Paso: secretarios.  
Manuel Alberti, Azcuénaga, Belgrano, Castelli, Larrea y Matheu: vocales.



Cuatrocientas firmas apoyaron la propuesta que fue entregada al Cabildo. La Plaza estaba colmada de gente que esperaba el resultado, y las tropas, listas para actuar si era necesario. Pero no fue necesario. El excelentísimo Cabildo aprobó aquellos nombres y comenzó una nueva etapa para esta Nación...



# La Primera Junta



**Cornelio Saavedra.**  
Presidente.  
Nació en Potosí. Fue coronel y participó en las Invasiones Inglesas.



**Juan José Paso.** Secretario.  
Abogado, fue miembro de los dos Triunviratos.



**Mariano Moreno.**  
Secretario.  
Abogado y periodista. Fundó la "Gazeta de Buenos Aires".



**Manuel Belgrano.** Vocal secretario del Consulado. Como periodista dirigió el "Correo del Comercio".



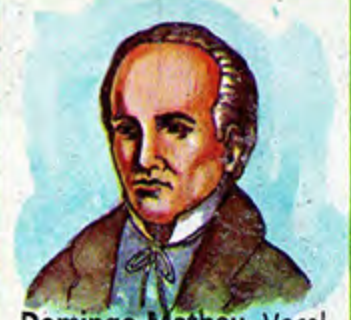
**Juan José Castelli.** Vocal. Abogado que tuvo gran participación en el Cabildo Abierto del 22 de Mayo.



**Miguel de Azcuénaga.**  
Vocal.  
Militar que participó en las Invasiones Inglesas.



**Manuel Alberti.** Vocal. Graduado en Teología fue sacerdote.



**Domingo Matheu.** Vocal. Nació en España. Era marino, pero en Buenos Aires se dedicó al comercio.

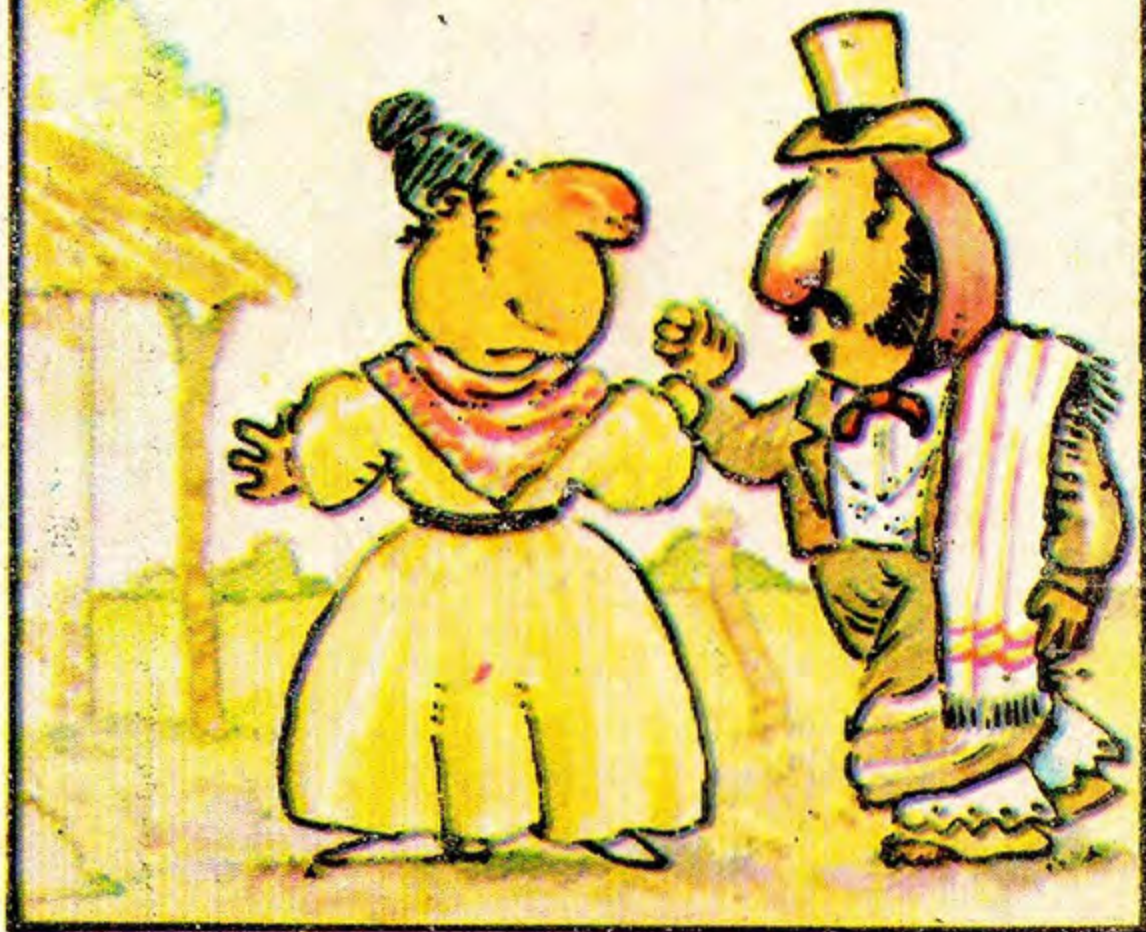


**Juan Larrea.** Vocal. Nació en España. Se dedicó al comercio. Actuó en las Invasiones Inglesas.

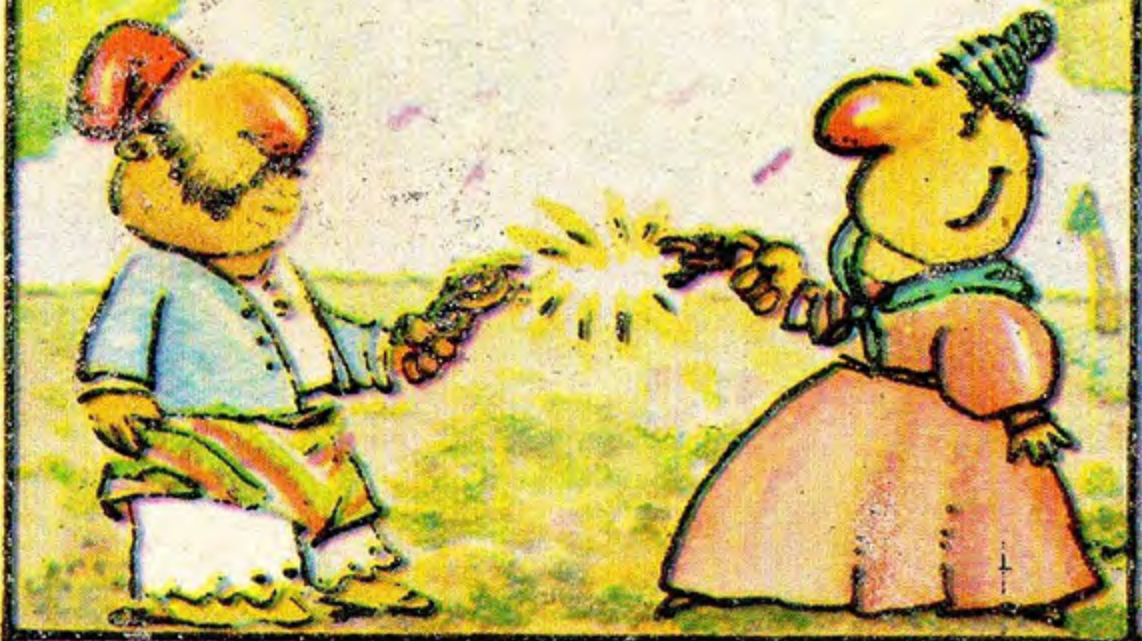
# CIELITO DE LA ALEGRÍA

El "cielito" era una danza conocida entre los gauchos de la campaña. En su primera época la letra de la canción se refería a temas de amor. Pero cuando se acercaba 1810... ¡se volvieron cantos de libertad!

Los constantes argentinos juran hoy con heroísmo ¡eterna guerra al tirano guerra eterna al despotismo!



Cielito, cielo festivo  
queremos antes morir,  
cielito del entusiasmo,  
que volver a ser esclavos.



Cielito, cielo que sí  
lo que te digo Fernando,  
confiesa que somos libres  
y no andés remoloneando.



Cielito, cielo que sí  
¡guardensé su chocolate,  
aquí somos puros indios  
y sólo tomamos mate!



Cielito, cielo, cantemos  
cielito de la unidad  
unidos seremos libres  
sin unión no hay libertad.

